

*Biographical note*

Theodore Adrian “Ted” Zuur is a translator who has worked as a longshoreman, bank clerk, dishwasher, waiter, cook, warehouseman and teacher. He has lived in Colombia for the last 20 years. He was a union activist in the 1970’s and 1980’s and a congressional candidate for the Peace and Freedom Party against Nancy Pelosi in 1986 and 1988. He also was editor of *Working Class Opposition*, a monthly Trotskyist newspaper published in San Francisco in the 1980’s and of *Culture Concrete* magazine, a quarterly review of literature, art, and music in the 1980’s and 1990’s. Zuur graduated in economics and history from the University of California at Berkeley and studied for technical writing and teaching credentials at San Francisco State University. He has published under various pen names including Anthony Boynton and Adrian Doret.